FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

133-33

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM... DU C...

Province ____ District No. ____ S. District No. ____ Enumeration District / District du recenseur No. ____ in / dans ____ (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — 95-01

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels							Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion						Profession, occupation, trade or means of living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence		Wage-earners. / Employés.						Insurance held at date— / Assurance en vigueur à date—			Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.				Infirmities. / Infirmités	
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm", "in saw mill", "in brick yard", "in store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme", "dans une scierie", "dans une brique-terie", "dans un magasin", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at each other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à chacun emploi qui a l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi supplémentaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, s'il y en a.	Tax of 1% on earnings over $2 per hour. / Taxe de 1% sur les gains excédant $2 l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in census year. / Coût de l'assurance pour l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in census year of pupils above 21 years of age at College, Convent or Seminary. / Coût de l'instruction en l'année du recensement des élèves âgés de plus de 21 ans au Collège, au Couvent ou au Séminaire.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Gordon Charles	Rge 4 Lot 2	M	Son	S	Feb	1902	9	B			English	Canadian	Methodist	Student		No	No	No																		
2		" Mary		F	Daughter	S	Oct	1904	5	"			"	"	"	"		"	"	"																		
3		" Richard		M	Son	S	Dec	1906	3	"			"	"	"	"		"	"	"																		
4		" Edward		M	Son	S	June	1908	2	"			"	"	"	"		"	"	"																		
5		" Eugene		M	Son	S	Jan	1910	1	"			"	"	"	"		"	"	"																		
6	43	Arsenault Leo	S½ 4 Lot 3	M	Head	M	June	1865	46	"			German	"	R Catholic	Farmer	0 0 00	No	No	Yes														Yes	Yes	English			
7		" Barbara		F	Wife	M	Dec	1867	43	"			"	"	"	None	NS	"	"	"														"	"	"			
8		" Albert		M	Son	S	Feb	1893	19	"			"	"	"	Farmer	0 0 01	"	"	"														"	"	"			
9		" William		M	Son	S	Sept	1895	17	"			"	"	"	Farmer	0 0 01	"	"	"														"	"	"			
10		" Alexander	6	M	Son	S	Dec	1899	12	"			"	"	"	None	NS	"	"	"														"	"	"			
11		" Maggie		F	Daughter	S	Sept	1901	11	"			"	Canadian	"	"	NS	"	"	"														"	"	"			
12	44	Arsenault Alexander	E½ 4 Lot 2	M	Head	M	Dec	1869	42	"			German	"	R Catholic	Farmer	0 0 00	"	"	Yes														"	"	"			
13		" Isabella		F	Wife	M	Sept	1869	42	"			"	"	"	None	NS	"	"	"														"	"	"			
14		" Pauline		F	Daughter	S	April	1908	3	"			"	"	"	"	NS	"	"	No														"	"	"			
15		" Gerard	6	M	Son	S	May	1909	2	"			"	"	"	"	NS	"	"	"														"	"	"			
16		" Jerome		M	Son	S	Oct	1910	1/2	K			"	"	"	"	NS	"	"	"														"	"	"			
17	45	Adams George	NE 4 Lot 4 Con 2	M	Head	S	June	1853	57	"			Irish	"	Presbyterian	Farmer	0 0 00	No	No	Yes														"	"	"			
18		" Agnes	3	F	Sister	S	July	1850	61	"			"	"	"	None	NS	"	"	"														Yes	Yes	English			
19	46	Arsenault Joseph	W½ 5 Lot 2	M	Head	M	May	1875	36	"			English	"	Methodist	Farmer	0 0 00	"	"	Yes														"	"	"			
20		" Nellie		F	Wife	M	Dec	1875	35	"			"	"	"	None	NS	"	"	"														"	"	"			
21		" Aubrey	3	M	Son	S	Aug	1903	25	"			"	"	"	"		"	"	"														"	"	"			
22	47	McEachern Malcolm	Glenaladale	M	Head	M	Feb	1845	63	Scotland	1850		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 2 47	"	Yes	"	Owns 1 Span 50		60	300	813									"	"	"			
23		" Eleanor		F	Wife	M	March	1857	54	O			Scotch	"	"	None	NS	No	No	No														"	"	"			
24		" Anna	4	F	Daughter	S	Feb	1890	21	O		X	Scotch	"	"	"	NS	"	"	"														"	"	"			
25		" Christie		M	Son	S	Oct	1896	14	"			Scotch	"	"	"	NS	"	"	"														"	"	"			
26	48	Hall Marie		F	Head	W	May	1828	83	Scotland	1850		Irish	"	"	None	Dec	"	"	Yes														10	"	"	"			
27		" Martha		F	Daughter	S	Feb	1852	58	"	"		"	"	"	"	NS	"	"	No														"	"	"			
28		" Edgar	3	M	Son	S	Jan	1891	20	"	"		"	"	"	"	NS	"	"	"														"	"	"			
29	49	Hutton John		M	Head	M	Feb	1845	65	Scotland	1860		Scotch	"	"	Farmer	Dec	"	"	Yes														"	"	"			
30		" Isabella		F	Wife	M	March	1850	61	O			Scotch	"	"	None	NS	"	"	"														Yes	Yes	English			
31		" John Jr		M	Son	S	July	1891	19	O			"	Canadian	"	"	NS	"	"	No														"	"	"			
32	50	Decker Jennie		F	Daughter	M	Apr	1885	25	O			"	"	"	"	NS	"	"	No														10	"	"	"			
33		Decker William	6	M	Son-in-Law	M	Nov	1886	24	O			Germans	"	"	R Smith	6 0 32	"	"	Yes														"	"	"			
34		Decker Delphine		F	Daughter	S	Feb	1910	1	O			Germans	"	"	None	NS	"	"	"														"	"	"			
35	51	Fleet Webster		M	Head	M	July	1881	29	O			English	"	Methodist	Laborer	1 9 00	"	"	No														"	"	"			
36		" Martha		F	Wife	M	Dec	1884	26	"			"	"	"	None	NS	"	"	"														"	"	"			
37		" Harriett		F	Daughter	S	July	1907	3	"			"	"	"	"	NS	"	"	"														"	"	"			
38		" Maggie		F	Daughter	S	Feb	1903	7	"			"	"	"	"	NS	"	"	"														10	"	"	"			
39		" Alda	7	F	Daughter	S	Dec	1905	5	"			"	"	"	"	NS	"	"	"														8	"	"	"			
40		" George		M	Son	S	Nov	1907	3	"			"	"	"	"	NS	"	"	"														"	"	"			
41		" Mabel		F	Daughter	S	June	1910	1	"			"	"	"	"	NS	"	"	"														"	"	"			
42	52	Fleet John		M	Head	M	June	1836	75	"			English	Canadian	Presbyterian	Laborer	1 9 00	No	No	No														"	"	"			
43		" Louisa		F	Wife	M	October	1838	72	"			"	"	"	None	NS	"	"	"														"	"	"			
44		" Hilda	5	F	Sister	S	March	1886	25	"			"	"	"	Laborer	0 9 00	"	Yes	-	farmer													"	"	"			
45		" Roy		M	Son	S	March	1905	6	"			"	"	Methodist	None	NS	"	"	"														Yes	Yes	English			
46		" Elgar		M	Son	S	Jan	1910	1	"			"	"	"	"	NS	"	"	"														"	"	"			
47	53	Goodwin Fanny		F	Head	W	Sept	1838	72	"			"	"	Methodist	None	NS	No	No	No														Yes	Yes	English			
48		" Martha	3	F	Daughter	S	Sept	1880	31	"			"	"	"	"	NS	"	"	"														"	"	"			
49	54	Mc Laughlan Isabella		F	Head	W	October	1851	59	"			Irish	"	Presbyterian	None	NS	"	"	Yes														"	"	"			
50		Gillies William	3	M	Head	M	May	1868	43	"			Irish	"	"	Laborer	0 9 00	"	No	No	Odd jobs													"	"	"			